



Le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19 est maintenant disponible pour toute personne âgée de 12 ans ou plus.

Les vaccins contre la COVID-19 sont sûrs et extrêmement efficaces. Tous les vaccins contre la COVID-19 doivent faire l'objet des épreuves et des tests rigoureux avant d'être utilisés. Après les avoir testés sur plus de 2250 participants dans ce groupe d'âge, la FDA a autorisé le vaccin Pfizer pour une utilisation d'urgence pour les 12 ans ou plus et n'a trouvé aucun problème grave d'innocuité. Des experts indépendants ont confirmé que le vaccin répondait aux normes élevées d'innocuité et d'efficacité.

Les vaccins contre la COVID-19 sont gratuits et disponibles indépendamment de l'assurance maladie, de la citoyenneté, ou du statut d'immigration. Votre praticien ne doit pas vous facturer une visite au cabinet médicale si vous ne vous y rendez qu'à la recherche du vaccin.

COMMENT SE FAIRE VACCINER



Trouver un site de vaccination

- Explorez **Options de vaccination de King County** (dont beaucoup n'exigent pas de rendez-vous) à kingcounty.gov/vaccine/french
- **Appelez le cabinet de votre médecin ou de votre praticien de soins de santé pour savoir s'il a des options de vaccination disponibles.**
- **Trouvez des pharmacies et autres sites** en utilisant les codes postaux ici vaccinelocator.doh.wa.gov (Sélectionnez la langue dans le menu déroulant en haut à droite)
- **Besoin d'aide au téléphone ?** Appelez le Centre d'appels COVID-19 de King County tous les jours de 8h00 à 19h00 au 1-206-477-3977. Des interprètes seront disponibles. Énoncez votre langue de préférence lorsque vous serez connecté.



Ce qu'il faudra apporter à votre rendez-vous vaccinal

- **Document pour confirmer votre âge** Vous pouvez utiliser une pièce d'identité, extrait d'acte de naissance, document scolaire ou médical délivré par l'état, la tribu ou le gouvernement fédéral, montrant votre nom et votre date de naissance.
- **Consentement à la vaccination** Vous aurez peut-être besoin du consentement d'un parent ou d'un autre adulte autorisé afin d'obtenir le vaccin contre la COVID-19. Vous pourrez consentir par vous-même si vous êtes émancipé, marié à un adulte, ou si au site de la vaccination, on détermine que vous êtes un [mineur mature](#) (en anglais seulement). En savoir plus au sujet des exigences du consentement à kingcounty.gov/youthvaccine/french.
- **Portez des manches courtes** ou des manches amples faciles à retrousser.

DES QUESTIONS? Voir FAQ sur la page suivante ou aller à kingcounty.gov/covid/vaccine/french

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉS SUR LES VACCINATIONS

De combien d'injections aurai-je besoin ?

Vous aurez besoin de deux injections Pfizer. Vous devez recevoir une deuxième injection au moins 21 jours après la première. La première dose commencera à produire votre immunité à la COVID-19 et la deuxième dose maximisera et complètera cette protection. Vous serez considéré comme entièrement vacciné 2 semaines après votre deuxième vaccin.

Est-ce le même vaccin que celui que les adultes ?

Oui, c'est le même vaccin Pfizer que reçoivent les adultes. Les personnes de 18 ans ou plus pourront également recevoir les vaccins Moderna ou Johnson & Johnson, mais ces vaccins n'ont pas encore été autorisés pour les plus jeunes âges.

Aurai-je des effets secondaires ?

Vous pourriez avoir des effets secondaires comme un bras endolori, de la fièvre, des maux de tête ou une sensation de fatigué pendant quelques jours après votre vaccination. Ce sont des indications normales que le système immunitaire de votre corps est en train de renforcer la protection. Certaines personnes n'ont aucun effet secondaire du tout.

Puis-je être infecté par la COVID-19 du vaccin ?

Non. Il n'y a pas de coronavirus dans le vaccin et vous ne pouvez pas en contracter la COVID-19.

Que pourrai-je faire lorsque je serai entièrement vacciné ?

Vous pouvez recommencer à faire beaucoup de choses que vous avez dû arrêter à cause de la pandémie ! Vous pouvez passer du temps à l'intérieur avec d'autres personnes entièrement vaccinées sans porter de masque (sauf dans des foules ou dans les espaces publics). Vous n'avez pas besoin de porter un masque à l'extérieur, sauf dans certains endroits surchargés. Tenez-vous au fait des dernières informations sur ce que vous pourrez faire après avoir été vacciné : LifeAfterVaccine.org (en anglais seulement).

Puis-je passer du temps avec des gens qui ne soient pas vaccinés sans masques ?

Une fois que vous êtes entièrement vacciné, vous pouvez passer du temps à l'intérieur sans masque avec des personnes non vaccinées d'un seul ménage si elles sont à faible risque de COVID-19 (par exemple, aucun d'entre elles n'a d'autres conditions de santé). S'il y a des gens de plus d'un ménage ou si quelqu'un présente un risque accru, vous devez porter un masque, rester à au moins 6 pieds (env. 2 m.) les uns des autres, et vous trouvez dans un espace ayant une bonne ventilation (comme à l'extérieur ou avec les fenêtres ouvertes). Le vaccin vous protégera bien, mais les experts cherchent toujours à apprendre si les personnes vaccinées peuvent propager le virus aux personnes non vaccinées.

Où puis-je trouver des réponses aux questions sur les vaccins pour moi ou ma famille ?

Votre médecin ou praticien de soins de santé est toujours une excellente personne à qui demander. Vous pouvez également trouver plus de réponses aux questions à kingcounty.gov/covid/vaccine/french.